

*Exécutifs — Communauté germanophone*  
*Ministère de la Communauté germanophone*

Arrêté de l'Exécutif du 13 décembre 1990 portant nomination d'un commissaire auprès du Centre belge de radiodiffusion-télévision de la Communauté germanophone, p. 12211.

**Avis officiels**

*Cour d'arbitrage*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 12213.

*Schiedsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedsgerichtshof, S. 12213.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 12213. — Sommaire du *Journal officiel des Communautés européennes* du 22 mai 1991, n° L 126, p. 12214.

*Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement*

Office belge du Commerce extérieur. Constitution d'une réserve de recrutement d'attachés commerciaux, p. 12215.

*Executieven — Duitstalige Gemeenschap*  
*Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

Besluit van de Executieve van 13 december 1990 houdende benoeming van een commissaris bij het Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 12212.

**Officiële berichten**

*Arbitragehof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 12213.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 12213. — Inhoud van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 22 mei 1991, nr. L 126, bl. 12214.

*Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel. Aanleg van een wervingsreserve voor handelsattachés, bl. 12215.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS — WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 91 — 1401

**21 MAI 1991.** — Loi modifiant les articles 4 et 14 de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté en Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** L'article 4, § 1er, de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques est complété comme suit :

« , lorsque la publication a lieu avant la période précitée de six mois. »

**Art. 2.** L'article 14 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 14. § 1er. Sera puni des peines prévues à l'article 181 du Code électoral :

1° quiconque aura fait des dépenses ou pris des engagements en matière de propagande électorale sans en aviser le président du bureau principal concerné;

(1) *Session ordinaire 1990-1991.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi, n° 1560/1. — Avis du Conseil d'Etat, n° 1560/2. — Amendement, n° 1560/3. — Rapport, n° 1560/4.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 17 avril 1991.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 1307/1. — Rapport, n° 1307/2.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 7 mai 1991. — Adoption. Séance du 8 mai 1991.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT**

N. 91 — 1401

**21 MEI 1991.** — Wet tot wijziging van de artikelen 4 en 14 van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 4, § 1, van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, wordt aangevuld als volgt :

« , wanneer de bekendmaking geschiedt vóór de aanvang van de voormelde periode van zes maanden. »

**Art. 2.** Artikel 14 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 14. § 1. Met de straffen gesteld in artikel 181 van het Kieswetboek wordt gestraft :

1° een ieder die uitgaven doet of verbintenissen aangaat voor kiespropaganda zonder daarvan aan de voorzitter van het betrokken hoofdbureau mededeling te doen;

(1) *Gewone zitting 1990-1991.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Voorstel van wet, nr. 1560/1. — Advies van de Raad van State, nr. 1560/2. — Amendement, nr. 1560/3. — Verslag, nr. 1560/4.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 17 april 1991.

Senaat.

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1307/1. — Verslag, nr. 1307/2.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 7 mei 1991. — Aanneming. Vergadering van 8 mei 1991.

2° quiconque aura sciemment fait des dépenses ou pris des engagements en matière de propagande électorale, dépassant les montants maximums prévus à l'article 2, §§ 2 et 3.

§ 2. Toute infraction prévue au § 1er est passible de poursuites soit à l'initiative du procureur du Roi, soit sur plainte de la Commission de contrôle ou de toute personne justifiant d'un intérêt.

§ 3. Le délai pour l'exercice du droit d'initiative du procureur du Roi et l'introduction des plaintes en ce qui concerne les infractions visées au § 1er expire le cent vingtième jour suivant les élections.

Le procureur du Roi transmet à la Commission de contrôle une copie des plaintes qui n'émanent pas de cette dernière, dans les huit jours de leur réception. Le procureur du Roi avise la Commission de contrôle, dans le même délai, de sa décision d'engager des poursuites relatives aux faits visés au § 1er.

Dans les cent cinquante jours des élections, la Commission de contrôle rend au procureur du Roi un avis motivé sur les plaintes et poursuites, dont elle a été informée par le procureur du Roi conformément à l'alinéa précédent.

Le délai d'avis suspend les poursuites.

§ 4. Toute personne ayant introduit une plainte ou intenté une action qui s'avère non fondée et pour laquelle l'intention de nuire est établie sera punie d'une amende de 50 à 500 francs. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

**L. TOBBACK**

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

**M. WATHELET**

2° een ieder die voor kiespropaganda wetens en wilens uitgaven doet of verbintenissen aangaat die de maximumbedragen overschrijden waarin is voorzien bij artikel 2, §§ 2 en 3.

§ 2. Elke overtreding omschreven in § 1 kan worden vervolgd, hetzij op initiatief van de procureur des Konings, hetzij op grond van een klacht ingediend door de Controlecommissie of door een persoon die van enig belang doet blijken.

§ 3. De termijn voor de uitoefening van het initiatiefrecht van de procureur des Konings en voor de indiening van klachten met betrekking tot de in § 1 omschreven overtredingen, verstrijkt de honderd twintigste dag na de verkiezingen.

Van de niet door de Controlecommissie ingediende klachten zendt de procureur des Konings, binnen acht dagen na ontvangst ervan, een afschrift aan de Controlecommissie. Binnen dezelfde termijn geeft de procureur des Konings de Controlecommissie kennis van zijn beslissing vervolging in te stellen met betrekking tot de in § 1 bedoelde feiten.

Binnen honderd vijftig dagen na de verkiezingen brengt de Controlecommissie aan de procureur des Konings een met redenen omkleed advies uit over de klachten en vervolgingen waarvan ze, overeenkomstig het vorige lid, door de procureur des Konings in kennis is gesteld.

De adviestermijn schorst de vervolgingen.

§ 4. Een ieder die een klacht heeft ingediend of een vordering heeft ingesteld die ongegrond blijkt en waarvan vaststaat dat ze zijn ingediend of ingesteld met het oogmerk om te schaden, wordt gestraft met een geldboete van 50 frank tot 500 frank. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 mei 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

**L. TOBBACK**

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

**M. WATHELET**

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 91 — 1402

21 MAI 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 1977 fixant le statut du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1930 créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones, notamment l'article 21, § 2, inséré par l'arrêté royal n° 91 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1977 fixant le statut du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, notamment l'annexe I, modifiée par les arrêtés royaux des 6 juillet 1979, 14 juillet 1980, 9 mars 1981, 13 janvier 1983, 20 mai 1983, 27 mars 1984, 20 juillet 1984, 31 août 1984, 19 mars 1985, 11 avril 1986, 7 mars 1990 et 5 juin 1990, et l'annexe II, modifiée par les arrêtés royaux des 16 décembre 1981, 13 janvier 1983, 20 mai 1983, 20 février 1984, 27 mars 1984, 20 juillet 1984, 19 octobre 1984, 19 mars 1985 et 5 juin 1990;

Vu le protocole du Comité de secteur VIII du 18 décembre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 mars 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

**MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 91 — 1402

21 MEI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 1977 tot vaststelling van het statuut van het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1930 tot oprichting van de Regie van Telegrafie en Telefonie, inzonderheid op artikel 21, § 2, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 91 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 1977 tot vaststelling van het statuut van het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie, inzonderheid op bijlage I, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 juli 1979, 14 juli 1980, 9 maart 1981, 13 januari 1983, 20 mei 1983, 27 maart 1984, 20 juli 1984, 31 augustus 1984, 19 maart 1985, 11 april 1986, 7 maart 1990 en 5 juni 1990, en op bijlage II, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 december 1981, 13 januari 1983, 20 mei 1983, 20 februari 1984, 27 maart 1984, 20 juli 1984, 19 oktober 1984, 19 maart 1985 en 5 juni 1990;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité VIII van 18 december 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 19 maart 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;